

**TB20 / 100203****TB40 / 100204**

FRANÇAIS

Table des matières

1. Sécurité 38
1.1 Consignes de sécurité 38
1.2 Explication des symboles 42
1.3 Utilisation conforme 43

2. Généralités 44
2.1 Responsabilité et garantie 44
2.2 Protection des droits d'auteur 44
2.3 Déclaration de conformité 44

3. Transport, emballage et stockage 45
3.1 Inspection suite au transport 45
3.2 Emballage 45
3.3 Stockage 45

4. Données techniques 46
4.1 Aperçu des composants 46
4.2 Indications techniques 48

5. Installation et utilisation 48
5.1 Installation 48
5.2 Utilisation 49

6. Nettoyage 53

7. Elimination des éléments usés 54

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver en un lieu facilement accessible !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle sert de source d'informations et d'ouvrage de référence.

La connaissance du contenu de la présente notice d'utilisation constitue une des conditions qui vous permet de vous protéger contre les risques, d'éviter les erreurs et, par conséquent, d'assurer une utilisation sûre et à l'abri des pannes.

En outre, il convient de respecter les consignes locales de prévention des accidents et les dispositions générales de sécurité valables pour l'utilisation de l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit; la conserver à proximité de l'appareil afin que le personnel d'installation, de commande, de maintenance et de nettoyage puisse y accéder en tout temps pour une future consultation.

En présentant l'appareil à une tierce personne, penser à présenter également la notice d'utilisation.

1. Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques valables actuellement. Néanmoins, celui-ci peut comporter des risques en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée.

Toute personne utilisant cet appareil doit respecter les instructions et recommandations présentées dans la présente notice d'utilisation.

1.1 Consignes de sécurité

- L'appareil peut être utilisé par les **enfants à partir de 8 ans**, ainsi que par des personnes handicapées physique, moteur et/ou mentale, ou des personnes sans expérience ou sans connaissances, pour peu qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance, ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et les risques encourus.
Ne pas laisser les **enfants** s'amuser avec l'appareil. Les **enfants ne sont pas** autorisés à nettoyer et à **entretenir** l'appareil, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. **Ne pas laisser les enfants de moins de 8 ans** approcher de l'appareil et du câble d'alimentation.
- **Ne jamais** laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- N'utiliser l'appareil que dans des locaux fermés.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minuteur intégré ou une télécommande.

- Veuillez empêcher que les matériaux d'emballage tels que sacs plastiques ou éléments en polyester expansé soient à la portée des enfants. **Risque d'étouffement !**
- N'utiliser l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de sécurité et de fonctionnement.
- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un spécialiste ou un atelier spécialisé qui utilise les pièces de rechange et les accessoires d'origine. **Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil !**
- N'utiliser aucun accessoire ou aucune pièce détachée non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient présenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil et entraîner des dommages corporels, en plus la garantie expire.
- Pour éviter tout risque et garantir une performance optimale de l'appareil, celui-ci ne doit être ni modifié ni transformé sans autorisation expresse du fabricant.



DANGER ! Risque de choc électrique ou d'électrocution !

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Eviter tout contact du câble avec des sources de chaleur et des objets pointus. Ne pas laisser le câble pendre d'une table ou de tout autre plan de travail. Veiller à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne pas plier, tordre, emmêler le câble d'alimentation; toujours le garder tendu. Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble d'alimentation.
- Ne pas poser le cordon d'alimentation sur un tapis, une moquette ni sur aucun autre matériau inflammable. Ne pas couvrir le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation ne doit pas être dans la zone de travail et ne peut pas être immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.
- Le câble d'alimentation doit être régulièrement contrôlé afin de vérifier s'il n'est pas endommagé. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

- Débrancher toujours le cordon d'alimentation uniquement en tenant la fiche.
- Ne jamais transporter, déplacer ou soulever l'appareil à l'aide du cordon d'alimentation. A cette fin, utilisez les poignées de l'appareil.
- En aucun cas n'ouvrir l'enceinte de l'appareil. Si les connexions électriques sont modifiées, ou si la construction du système mécanique ou électrique est manipulée, il y a risque d'électrocution ou de choc électrique.
- Ne pas placer dans l'appareil des outils, des couverts de table.
Le contact avec les éléments en métal peut entraîner des courts-circuits et l'électrocution. De plus, les éléments chauffants et les pièces mécaniques peuvent être endommagés.
- Ne jamais plonger l'appareil, le câble d'alimentation ni la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides ; ne placer sous l'eau courante aucun élément de l'appareil, ne pas laver dans un lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de détergents caustiques et veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains humides ou en vous tenant sur un sol mouillé.
- Retirer la fiche de la prise,
 - lorsque l'appareil n'est pas utilisé,
 - lorsqu'un mauvais fonctionnement apparaît au cours de l'utilisation,
 - avant de nettoyer l'appareil.



SURFACES CHAUDES! Risques de brûlure !

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Lors du fonctionnement, l'appareil se chauffe fortement ! Éviter tout contact avec les surfaces chaudes de l'appareil pour éviter les brûlures des doigts et des mains. Toujours utiliser les éléments destinés à la manipulation de l'appareil.
- Les surfaces de l'appareil restent encore chaudes un certain temps après l'extinction de l'appareil, avant de nettoyer, de déplacer ou de transporter l'appareil dans un autre endroit, attendre jusqu'à ce qu'il refroidisse.

- Lors du fonctionnement de l'appareil, ne **jamais** rapprocher le visage, les mains ou autres parties du corps des fentes du grille-pain.
- En sortant les toasts, rester particulièrement prudent car les éléments en métal de l'appareil et les toasts sont chauds.



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie !

Afin d'éviter tout risque, suivre les recommandations de sécurité ci-dessous.

- Les tranches de pain et autres produits de boulangerie peuvent prendre feu dans l'appareil. Ne jamais utiliser l'appareil en le plaçant sous des placards, des étagères, des lampes suspendues très bas ou à proximité des rideaux, des décorations de table et autres matières inflammables ou liquides comme l'essence, les spiritueux, l'alcool, etc.
- Afin d'éviter les dommages corporels liés à l'incendie, la chaleur ou l'électrocution, ne pas placer, pendant l'utilisation, des chiffons, du papier, du carton, du plastique ni autres objets sur ou sous l'appareil.
- Ne jamais couvrir les fentes du grille-pain avec des feuilles d'aluminium ou autres objets.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité des sources de chaleur et des surfaces chaudes (comme le chauffage, le feu, le four, le barbecue).
- Ne jamais utiliser l'appareil sans le tiroir ramasse-miettes qui doit être régulièrement vidé. S'assurer que le tiroir ramasse-miettes est correctement placé.
- En cas d'apparition de fumée lors du fonctionnement de l'appareil, arrêter immédiatement le grillage. Appuyer sur la touche « **Arrêter** »  et débrancher l'appareil de la prise d'alimentation. Éliminer la cause.
- Ne **jamais** retirer les toasts, les tranches de pain, les brioches coincés à l'aide d'un couteau, d'une fourchette ou d'autres objets ; s'ils touchent des éléments conducteurs électriques, il peut y avoir électrocution. Ne **jamais** placer les mains dans les fentes du grille-pain quand l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Débrancher l'appareil de la prise électrique (tirer la fiche !) et avant de retirer les tranches de pain, attendre jusqu'à ce que l'appareil refroidisse. Ne jamais sortir les toasts par la force.
- Ne pas utiliser l'appareil comme source de chaleur.

- En cas d'incendie, avant d'entreprendre les actions nécessaires pour éteindre le feu, couper l'alimentation électrique de l'appareil. Assurer une circulation d'air frais suffisante.

Attention : Ne pas arroser l'appareil avec de l'eau si l'alimentation n'est pas coupée : **Risque d'électrocution** !

1.2 Explication des symboles

Les consignes de sécurité et informations techniques importantes concernant l'appareil sont indiquées dans la présente notice d'utilisation par des symboles. Il est impératif de respecter ces consignes afin d'éviter les accidents ou les dommages corporels et matériels.



DANGER !

Cette indication attire l'attention sur un danger imminent qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT !

Cette indication indique des situations dangereuses qui peuvent causer des blessures graves ou la mort.



SURFACES CHAUDES !

Ce symbole en avertit l'utilisateur durant le fonctionnement de l'appareil. Tout non-respect entraîne des risques de brûlures!



ATTENTION !

Cette indication désigne des situations dangereuses éventuelles qui peuvent entraîner des blessures mineures ou des dommages, un mauvais fonctionnement et / ou défaut de fonctionnement de l'équipement.



INDICATION !

Cette indication désigne des conseils et des informations à suivre pour un fonctionnement efficace et sans défaut de l'appareil.

1.3 Utilisation conforme

La sécurité d'utilisation de l'appareil n'est garantie que si l'utilisation est conforme à la destination, en conformité avec les données figurant dans ce manuel d'instruction.

Tous les travaux techniques, ainsi que le montage et la maintenance ne peuvent être effectués que par le personnel d'un service qualifié.

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en continue pour des applications industrielles.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des conditions domestiques et dans d'autres domaines similaires, tels que :

- les coins cuisines aménagés dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail semblables ;
- dans les exploitations agricoles;
- par les clients dans les hôtels, motels et autres lieux résidentiels ;
- dans les locaux sociaux.

Le grille-pain est destiné uniquement à **griller** ou à **réchauffer** le pain ou autres produits de boulangerie.

Ne pas utiliser le **grille-pain** pour :

- cuire les petits pains ;
- griller les tranches de pain tartinées (par exemple des sandwiches), du pain farci ou tartiné par exemple de confiture ou enrobé de glaçage.



ATTENTION !

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et est considérée comme non conforme.

Les prétentions de tous types contre le fabricant et/ou ses fondés de pouvoir par suite de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil sont exclues.

L'exploitant est seul responsable en cas de dommages liés à une utilisation non conforme.

2. Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années. Les traductions de la notice d'utilisation ont été également effectuées consciencieusement. Nous déclinons toutefois toute responsabilité en cas d'erreurs de traduction.

La version allemande ci-jointe de la présente notice d'utilisation fait foi.

Le contenu effectif de la livraison peut différer éventuellement des explications décrites ici et des représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.



ATTENTION !

Avant de commencer toute activité en lien avec l'appareil, et surtout avant de l'utiliser, lire attentivement ce mode d'emploi !

Le fabricant **n'est pas tenu responsable** de tout dommage ou dysfonctionnement dus à :

- un non respect des indications de mise en service et de nettoyage ;
- une utilisation non conforme à l'utilisation de base ;
- des réparations effectuées par l'utilisateur ;
- l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sur le produit pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, figures et autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans autorisation écrite du fabricant. Toute violation des ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.



INDICATION !

Les indications du contenu, les textes, dessins, figures et autres représentations sont protégés par les droits d'auteur et soumis à d'autres droits de propriété industrielle. Toute exploitation abusive est passible de peine.

2.3 Déclaration de conformité



L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE. Nous vous ferons volontiers parvenir sur demande la déclaration de conformité correspondante.

3. Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès réception du produit. En cas de dommages identifiables extérieurement dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve.

Noter l'étendue du dommage sur les documents de transport/le bon de livraison du transporteur. Engager une réclamation.

Dès détection des défauts cachés, formuler immédiatement une réclamation, les prétentions à dommages et intérêts étant valables uniquement dans les délais prescrits.

3.2 Emballage

Ne jeter le carton extérieur de l'appareil. Vous en avez besoin éventuellement pour garder l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages. Retirer complètement les emballages extérieur et intérieur avant la mise en service de l'appareil.



INDICATION !

Si vous désirez éliminer l'emballage, respectez les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduisez les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

Contrôlez si l'appareil et les accessoires sont complets. S'il devait manquer des éléments, veuillez contacter notre service après-vente.

3.3 Stockage

Garder les emballages fermés jusqu'à l'installation de l'appareil et en respectant les indications d'installation et de stockage apposées à l'extérieur.

Stocker les emballages uniquement dans les conditions suivantes :

- Ne pas garder les emballages à l'extérieur.
- Les tenir à l'abri de l'humidité et de la poussière.
- Ne pas les exposer aux fluides agressifs.
- Les protéger des rayons du soleil.
- Éviter les secousses mécaniques.
- En cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage.
Si nécessaire, les rafraîchir et les renouveler.

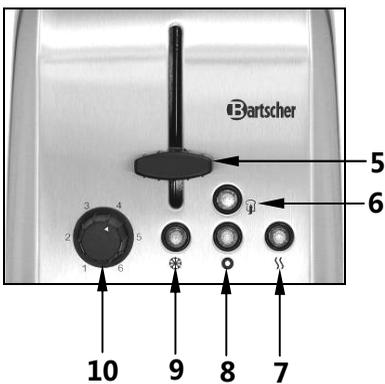
4. Données techniques

4.1 Aperçu des composants

100203



Touches d'emploi

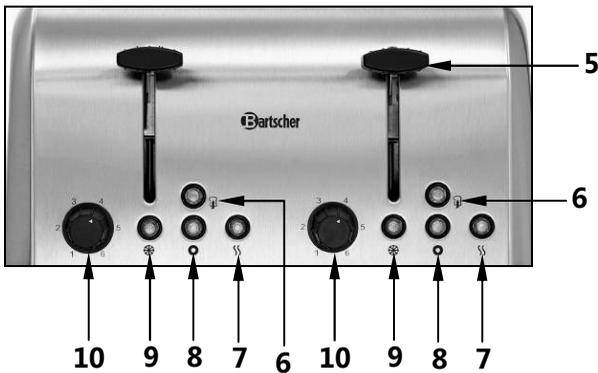


- 1 Guidages auto-réglables des toasts
- 2 Fentes du grille-pain particulièrement larges (2)
- 3 Boîtier
- 4 Tiroir ramasse-miettes amovible
- 5 Levier
- 6 Touche « Arrêter » ☒
- 7 Touche « Réchauffer » ☄
- 8 Touche « Bagel » ●
- 9 Touche « Décongeler » ❄
- 10 Sélecteur du niveau de grillage

100204



Touches d'emploi



- 1 Guidages auto-réglables des toasts
- 2 Fentes du grille-pain particulièrement larges (4)
- 3 Boîtier
- 4 Tiroir ramasse-miettes amovible
- 5 Levier

- 6 Touche « Arrêter » 
- 7 Touche « Réchauffer » 
- 8 Touche « Bagel » 
- 9 Touche « Décongeler » 
- 10 Sélecteur du niveau de grillage

4.2 Indications techniques

Nom	Grille-pain TB20, 2 tranches	Grille-pain TB40, 4 tranches
Code-No. :	100203	100204
Matériau:	Acier inoxydable, brossé	
Raccordements :	0,88 kW / 230 V 50 Hz	1,48 kW / 230 V 50 Hz
Niveaux de grillage :	1 - 6	
Dimensions :	L 195 x P 300 x H 200 mm	L 330 x P 300 x H 200 mm
Taille des fentes	14 x 3,5 cm	
Équipement :	1 tiroir ramasse-miettes	2 tiroirs ramasse-miettes
Poids :	1,85 kg	3,1 kg

Sous réserve de modifications techniques !

5. Installation et utilisation

5.1 Installation

Mise en place

- Déballer l'appareil et éliminer tout le matériel d'emballage.



ATTENTION !

- Ne **jamais** retirer de l'appareil les plaques signalétiques et les étiquettes d'avertissement.
- Placer l'appareil sur une surface égale, stable, sèche, résistante à l'eau, et résistante aux températures élevées.
- **Ne jamais** placer l'appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- **Ne jamais** placer l'appareil sur une surface inflammable.
- Ne **jamais** placer l'appareil sur le bord de table pour qu'il ne bascule pas et ne tombe pas.
- La surface où est placé l'appareil doit être facilement accessible et suffisamment grande. Pour permettre une utilisation confortable et assurer une bonne circulation de l'air, laisser de tous les côtés au moins 20 cm d'espace libre.
- Placer l'appareil de façon à garantir un accès rapide à la prise d'alimentation permettant de débrancher l'appareil en cas de besoin.

Branchement



DANGER ! Risque d'électrocution ou de choc électrique !

En cas d'installation non conforme, l'appareil peut entraîner des blessures !

Avant l'installation, veuillez comparer les données du réseau local de distribution d'énergie avec les données techniques de l'appareil (voire la plaque signalétique). Ne brancher l'appareil qu'en cas de pleine conformité !

L'appareil peut être branché qu'à une prise monophasée avec mise à la terre et installée convenablement.

- Le circuit électrique de la prise de courant doit être protégé par un fusible de min. 16A. Brancher directement l'appareil à une prise murale; ne pas utiliser de multiprises ou de rallonges.

5.2 Utilisation

Préparation de l'appareil

- Avant l'utilisation de l'appareil, s'assurer qu'aucun élément de l'emballage ou d'autres objets ne se trouvent dans les fentes du grille-pain.
- Nettoyer l'appareil en suivant les conseils présentés au point 6 « **Nettoyage** ».
- Lors de la première utilisation une petite fumée peut apparaître due au réchauffement des résidus technologiques. Ce n'est pas une défaillance. Réchauffer la première fois l'appareil sans les toasts en le réglant sur le niveau moyen de grillage. Assurer une circulation d'air suffisante à l'endroit où est placé l'appareil.

Tiroir ramasse-miettes



ATTENTION !

Afin d'éviter l'endommagement ou l'encrassement de l'appareil, toujours utiliser le tiroir ramasse-miettes.



- Le tiroir ramasse-miettes amovible se trouve sous l'appareil. Le grille-pain à 4 fentes est équipé de 2 tiroirs ramasse-miettes.
- Le tiroir doit être régulièrement vidé. Pour ce faire, retirer le tiroir de l'appareil et jeter les miettes. Nettoyer le tiroir ramasse-miettes à l'aide d'un chiffon humide et sécher soigneusement.
- Veiller à ce que le tiroir entre en entier dans l'ouverture prévue pour son emplacement.

Recommandations importantes assurant un grillage optimal

- L'effet de grillage, en réglant le même niveau de grillage, dépend des propriétés du pain (humidité, type de pain, taille et épaisseur des tranches).
- Pour le pain sec, les petites et minces tranches ou lors du grillage d'une seule tranche, régler un niveau de grillage plus faible.
- Le grillage de tranches de pain plus épaisses nécessite plus de temps, régler un niveau de grillage plus fort ou griller le pain 2 fois.
- Pour que le pain soit grillé uniformément, la surface de la tranche doit être la plus lisse possible. Les miettes ou les ingrédients qui dépassent (par exemples les grains, les raisins secs) doivent être enlevés avant le grillage car ils peuvent brûler.
- Le pain à la surface irrégulière nécessite un niveau de grillage plus fort.
- Les bagels doivent être coupés en deux avant d'être grillés.
- Afin d'assurer un meilleur grillage, griller en même temps un seul type de pain dans les fentes données du grille-pain.
- Prendre en compte le fait que, lors des grillages consécutifs, l'appareil chauffe de plus en plus et les toasts seront grillés de plus en plus. Si cela est nécessaire, choisir un niveau plus faible de grillage par la suite.
- Le niveau de grillage peut être également changé lors du processus de grillage en tournant le sélecteur du niveau de grillage.

Grillage des toasts

1. Placer toujours une seule tranche de pain dans une seule fente.
2. Brancher la fiche d'alimentation à la prise secteur.
Conseil : Le grille-pain à 4 tranches est équipé de touches d'emploi séparées pour les deux paires de fentes. Les étapes décrites ci-dessous concernent les deux paires de fentes.
3. En tournant le sélecteur de niveau de grillage, régler le niveau dans une étendue de 1 à 6.



INDICATION !

- Pour obtenir une couleur dorée plus foncée, tourner le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre et pour un effet moins doré, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Pour le modèle à 4 fentes, utiliser les deux paires pour différents types de pain. Régler les deux sélecteurs de grillage.
- Après chaque grillage, avant de placer les toasts suivants, laisser l'appareil refroidir pour environ 20 secondes.

4. Baisser le levier pour le bloquer. Le grillage commence. Lors du grillage le témoin de la touche « **Arrêter** »  est allumé.
5. Le grillage terminé, le levier remonte automatiquement. Le témoin de la touche « **Arrêter** »  s'éteint et les toasts peuvent être retirés.



AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures !

Faire particulièrement attention en sortant les toasts car les éléments en métal et les toasts peuvent être très chauds.

6. Après l'utilisation de l'appareil, débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).

Réchauffer le pain grillé

1. Réaliser les étapes de 1 à 4 du point « **Grillage des toasts** ».
2. Appuyer sur la touche « **Réchauffer** » . Le grillage commence et les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Réchauffer** »  s'allument.
3. Quand le processus est terminé, le levier remonte et les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Réchauffer** »  s'éteignent. Les toasts peuvent être retirés.



INDICATION !

- Pour arrêter plus tôt le grillage, appuyer sur la touche « **Arrêter** » . Le levier remonte et les toasts peuvent être retirés.



AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures !

Faire particulièrement attention en sortant les toasts car les éléments en métal et les toasts peuvent être très chauds.

4. Après l'utilisation de l'appareil, débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).

Grillage des bagels



1. Couper le bagel en deux à l'aide d'un couteau tranchant et placer chaque moitié dans une fente, la partie tranchée vers l'intérieur.
2. Brancher la fiche à une prise individuelle mise à la terre.
3. Régler le sélecteur de niveau de grillage sur la valeur désirée de 1 à 6.
4. Baisser le levier pour le bloquer.

5. Appuyer sur la touche « **Bagel** » . Le grillage commence.

Lors du grillage, les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Bagel** »  sont allumés.



INDICATION !

- Le choix de cette option entraîne le grillage des parties intérieures du bagel uniquement.

6. Quand le grillage est terminé, le levier remonte et les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Bagel** »  s'éteignent. Les bagels peuvent être retirés.



AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures !

Faire particulièrement attention en sortant les bagels car les éléments en métal et les bagels peuvent être très chauds.

7. Après l'utilisation de l'appareil, débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).

Grillage du pain surgelé

1. Réaliser les étapes de 1 à 4 du point « **Grillage des toasts** ».
2. Appuyer sur la touche « **Décongeler** » . Le grillage commence et les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Décongeler** »  s'allument.
3. Quand le processus est terminé, le levier remonte et les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Décongeler** »  s'éteignent. Les toasts peuvent être retirés.



INDICATION !

- Dans le cas de la décongélation, le processus dure plus longtemps que lors du grillage normal.
- Pour arrêter plus tôt le grillage, appuyer sur la touche « **Arrêter** » . Le levier remonte et les toasts peuvent être retirés.



AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures !

Faire particulièrement attention en sortant les toasts car les éléments en métal et les toasts peuvent être très chauds.

4. Quand la décongélation est terminée, le levier remonte et les témoins des touches « **Arrêter** »  et « **Décongeler** »  s'éteignent. Les toasts peuvent être retirés.
5. Après l'utilisation de l'appareil, débrancher l'alimentation électrique (retirer la fiche !).

6. Nettoyage



ATTENTION !

Avant de nettoyer l'appareil, vous devez le débrancher de l'alimentation électrique (retirer la fiche!).

Attendre jusqu'à ce que l'appareil refroidisse.

L'appareil n'est pas adapté à un rinçage direct à l'eau. Par conséquent, ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil ! Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyage

- Ne **jamais** utiliser des matières rugueuses, des éponges métalliques, des objets en métal, des produits désinfectants, des diluants pour nettoyer l'appareil.
- Retirer le **tiroir ramasse-miettes**, le vider et le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Enfin, le sécher soigneusement.
- Retourner l'appareil de 180° et secouer légèrement afin d'éliminer les miettes de pain se trouvant à l'intérieur. Ne jamais utiliser d'objets pointus pour retirer les restes de pain se trouvant à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyer le boîtier du **grille-pain** à l'aide d'un chiffon doux et humide, imbibé légèrement d'un nettoyant. Sécher, ensuite, soigneusement le boîtier en utilisant un chiffon doux.
- Avant de placer à nouveau le tiroir ramasse-miettes dans l'appareil et d'allumer l'appareil, laisser un certain temps l'appareil et le tiroir ramasse-miettes sécher entièrement.

Entreposage

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être nettoyé comme décrit ci-dessus et entreposé dans un endroit sec et propre, à l'abri du gel et du soleil et hors de portée des enfants. Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

7. Elimination des éléments usés

Appareils usagés

Procéder à l'élimination de l'appareil usagé à la fin de sa durée de vie conformément aux prescriptions nationales. Il est recommandé de contacter une entreprise spécialisée dans la gestion des éléments usés ou de contacter le département d'élimination de votre commune.



AVERTISSEMENT !

Afin d'exclure l'abus et les risques encourus, rendre l'appareil usagé inutilisable avant son élimination. Débrancher pour cela l'appareil de l'alimentation secteur et retirer le câble d'alimentation de l'appareil.



ATTENTION !



Pour l'élimination de l'appareil veuillez respecter les prescriptions en vigueur dans votre pays et votre commune.